(19)





(11) **EP 1 844 871 B1**

(12)

EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication and mention of the grant of the patent:24.02.2010 Bulletin 2010/08 (51) Int Cl.: B21D 22/06 ^(2006.01) B30B 15/14 ^(2006.01) B21D 24/02 ^(2006.01)

B21D 22/02^(2006.01) B21D 24/10^(2006.01) B21D 24/04^(2006.01)

- (21) Application number: 07106021.4
- (22) Date of filing: 12.04.2007

(54) Press working method with a punch step and press working apparatus with a movable punch

Pressverfahren mit einem Stanzstufe und Pressvorrichtung mit einem bewegbaren Stanz

Méthode de pressage avec une étappe de poinçonnage et appareil de pressage avec un poinçon mobile

(84) Designated Contracting States: • Takeda, Kenzo DE GB c/o Honda Engineering Co., Ltd. Tochigi (JP) (30) Priority: 14.04.2006 JP 2006112242 • Egawa, Takayuki 14.04.2006 JP 2006112256 c/o Honda Engineering Co., Ltd. Tochigi (JP) (43) Date of publication of application: 17.10.2007 Bulletin 2007/42 (74) Representative: Rupp, Christian et al **Mitscherlich & Partner** (60) Divisional application: Patent- und Rechtsanwälte 10150099.9 Sonnenstraße 33 80331 München (DE) (73) Proprietor: Honda Motor Co., Ltd. Tokyo 107-8556 (JP) (56) References cited: EP-A-1 273 364 EP-A1- 1 552 893 (72) Inventors: WO-A-2005/016571 DE-A1-2 651 488 • Nagai, Yuichi DE-A1- 19 842 750 JP-A- 1 266 923 c/o Honda Engineering Co., Ltd. JP-A- 3 090 222 JP-A- 2001 150 200 US-A1- 2005 274 243 Tochigi (JP) US-A- 5 941 110 • Meguri, Hideo c/o Honda Engineering Co., Ltd. Tochigi (JP)

EP 1 844 871 B1

Note: Within nine months of the publication of the mention of the grant of the European patent in the European Patent Bulletin, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to that patent, in accordance with the Implementing Regulations. Notice of opposition shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

Description

BACKGROUND OF THE INVENTION

<FIELD OF THE INVENTION>

[0001] The present invention is related to a press working method and a press working apparatus in which a press-formed product is worked by a servo press.

<RELATED ART>

[0002] In a conventional mechanical press, press working is conducted when a slider, which is connected to a crank shaft, is driven upward and downward by a crank shaft rotating motor. In this type mechanical press, since a die is continuously moved upward and downward, it is difficult to change a speed of the die according to a working condition. Further, it is also difficult to temporarily stop the die.

[0003] Due to the above circumstances, a servo press has been recently used which can flexibly control a motion of a die with a servo motor. Concerning this matter, refer to JP-A-2001-150200 and JP-B2-3537287. In this type servo press, it is possible to stop the die at a predetermined position in the middle of one stroke in which the die is moved upward and downward.

[0004] In this connection, in the case of making a press-formed product, sometimes, a plurality of press forming steps are conducted according to a shape of the product. For example, the following are described in JP-B2-3537287. When a workpiece is worked with a press forming machine described in JP-B2-3537287, it is necessary to conduct multiple steps of press forming. Alternatively, in some cases, a compound working step, in which press working and another working are alternately, repeatedly conducted, is carried out.

[0005] However, according to JP-B2-3537287, multiple steps of the stopping positions of the upper die are set with respect to a workpiece which requires multiple steps (multiple motions). With respect to the other working which can not be executed only by the upper die, it is necessary to provide another independent working means, which can be a factor to increase the working time and working cost.

[0006] Especially, in the case of a plate for which a plurality of times of press forming are required, it is actually necessary to provide press forming apparatus, the number of which is the same as the number of press forming steps. Therefore, a space for installing the press forming apparatus is increased. Further, it takes labor to convey a plate between the apparatus.

[0007] Further, in press working, when the working is conducted while a periphery of a portion to be pressed is being pinched by a predetermined holder, it is possible to prevent the generation of wrinkles. In JP-A-2005-199318, a method is described in which working is conducted while a steel plate is being held by a holder.

[0008] In this connection, when the plate is held by the holder at the time of press working, depending upon a shape of a product to be formed, an excessively high tension is given to the plate concerned. Accordingly, more wrinkles are generated. Further, excessively small

wall thickness portions may be generated on the product to be formed.

[0009] According to the method described in JP-A-2005-199318, the steel plate is lightly pushed by a blank

¹⁰ corresponding to the holder. Therefore, at the time of working, the steel plate is drawn inside a die, that is, the steel plate is not continuously pushed by the blank at all times. Accordingly, it is possible to somewhat prevent wrinkles frombeing generated. It is also possible to some-

¹⁵ what prevent small wall thickness portions from being generated.

[0010] However, the method described in JP-A-2005-199318 is so-called deep drawing. Therefore, it is impossible to effectively apply the method described in Patent Document 3 to forming of mass-produced prod-

ucts. [0011] The method described in JP-A-2005-199318 is applied on the assumption that almost all the steel plate is drawn inside the die being slid on the die at the time

of working. Therefore, it is necessary that a pushing force given by the blank is finely adjusted according to the shape of the formed product and the material and the surface roughness of the steel plate. Further, an operator must be sufficiently experienced in selecting appropriate lubricant for press forming.

[0012] US-A-5 941 110 discloses a method and an apparatus for TWB forming with adaptive control of a movable punch and/or die segments in a manner to maintain a holding force at the weld line by the punch and die

³⁵ segments during at least initial forming of the blank in a manner to control and limit movement of the weld line. A tailor welded metal blank having a weld line is positioned between a punch and a die with the weld line spanning a cavity defined between the punch and the die. One or

40 more individual segments of the punch and of the die are moved in a manner to engage opposite side regions of the weld line to apply a holding force to the weld line. Relative movement of the punch and/or die segments is adaptively controlled during at least initial deformation of

the blank by the punch in a manner to maintain the holding force applied to weld line at a selected holding force value to retain the weld line in a plane defined by the punch and die segments, thereby reducing weld line movement. After initial deformation of the blank by movement of the punch to a preset punch location, the punch and die seg-

ments can be retracted away from the weld line during subsequent deformation of the blank.

SUMMARY OF THE INVENTION

[0013] One or more embodiments of the present invention provide a press working method and a press working apparatus capable of effectively conducting

press working on a plate a plurality of times in a short period of working time.

[0014] According to the present invention, a press working method having the features disclosed in claim 1 and a press working apparatus having the features of claim 4 are provided. Preferred embodiments of the invention are defined in the respective dependent claims. [0015] In accordance with one or more embodiments of the present invention, a press working method of working a press-formed product with a servo press, is provided with: a press forming step of conducting press forming on a plate when a first die is made to come close to a second die; a punch protruding step in which the first die is separated from the second die and a movable punch is protruded from the first die toward the second die and locked; and an additional forming step in which the first die is again made to come close to the second die after the completion of the punch protruding step and the plate, which has already been pressed, is pressed by the first die and a portion of the plate is pushed and deformed by the movable punch.

[0016] As described above, after the completion of press forming, the first die is separated from the second die and then the movable punch is protruded and locked and further the first die is again made to come close to the second die. Due to the foregoing, without using another independent working means, a press forming step, which is an additional working step, can be conducted again on the plate on which the press forming of the first time has already been completed.

[0017] In this case, when the operation time of control in the punch protruding step and the additional forming step after the completion of press forming is set by a controller for conducting control so that the first die can be made to come close to the second die, accurate synchronization can be made.

[0018] When a position at which the first die is separated in the punch protruding step is set at a position located closer to a bottom dead center than a top dead center of the first die, it is unnecessary that the upper die is returned to the top dead center and the cycle time can be reduced.

[0019] In addition, in accordance with one or more embodiments of the present invention, a press working apparatus in which servo press control is conducted, is provided with: a movable punch provided in a first die and capable of protruding from a press forming face; and a lock means for locking the movable punch at a position protruding from the press forming face, wherein after the first die has been made to come close to the second die and a plate has been pressed, the first die is separated from the second die and the movable punch is protruded from the first die toward the second die and locked by the lock means, the first die is again made to come close to the second die so as to push the plate, which has already been subjected to press forming, with the first die and push and deform a portion of the plate with the movable punch.

[0020] As described above, after the completion of press forming, the first die is separated from the second die and then the movable punch is protruded and locked and further the first die is again made to come close to

- ⁵ the second die. Due to the foregoing, without using another independent working means, a press forming step, which is an additional working step, can be conducted again on the plate on which the first time press forming has already been completed.
- ¹⁰ **[0021]** When the time of protruding the punch and the time of making the first die come close to the second die are set by the same controller, accurate synchronization can be made.

[0022] According to the press working method and the press working apparatus of one or more embodiments of the present invention, after the completion of press forming, the first die is separated from the second die and then the movable punch is protruded and locked and further the first die is again made to come close to the second die. Due to the foregoing, without using another

independent working means, a press forming step can be conducted again on the plate on which the first time press forming has already been completed.

[0023] Since the movable punch is provided in the first die, the entire apparatus can be made compact. Therefore, a space for installing the apparatus can be made small. Further, only when the movable punch is protruded from the first die and locked, press forming of the second time can be prepared. Therefore, a plurality of press form-

30 ing steps can be effectively conducted on a plate in a short period of time.

[0024] Since press working can be conducted twice by one press working apparatus, it is unnecessary to convey a plate between the apparatus.

³⁵ [0025] Moreover, one or more embodiments of the present invention provide a press forming method and a press forming apparatus, which can be suitably applied to working of a steel plate except for deep drawing, in which it is possible to prevent wrinkles from being generated and further it is possible to prevent small wall thick-

erated and further it is possible to prevent small wall thickness portions from being generated.
 [0026] In accordance with one or more embodiments

of the present invention, a press working method of working a press-formed product with a servo press, is provided

⁴⁵ with: a press forming step in which a plate is pressed when a first die is made to come close to a second die while the plate is being pinched by a first and a second holder; and a pinch release means for releasing a pinch conducted by the first and the second holder on the plate

50 after press forming of the plate was started in the press forming step and before both the dies reach a bottom dead center at which the dies are made to come close to each other.

[0027] As described above, when a pinch made by the first and the second holder is released before the first and the second holder reach the bottom dead center at which both the dies are made to come close to each other, the plate can be moved. Accordingly, it is possible to prevent wrinkles, which are generated when the plate is excessively strongly stretched, from being generated. Further, it is possible to prevent small wall thickness portions, which are generated when the plate is excessively strongly stretched, from being generated. In this case, the paragraph "before the first and the second holder reach the bottom dead center" includes the meaning that the first and the second holder have reached the bottom dead center.

[0028] In this case, the control operation time in the pinch release step is set by a controller for controlling the first die so that the first die can be made to come close to the second die.

[0029] In addition, in accordance with one or more embodiments of the present invention, a press working apparatus in which servo press control is conducted, is provided with: a first and a second die for conducting press forming on a plate; a first holder provided in the first die; a second holder, which is provided at a position opposed to the first holder, for pinching the plate together with the first holder; and a controller for advancing and retracting the second holder, wherein at the time of press forming step in which the plate is pressed when the first die is made to come close to the second die, while the plate is being pinched by the first and the second holder, after press forming of the plate was started and before the first and the second holder reach a bottom dead center at which both the dies are made to come close to each other, the controller releases the plate which are pinched by the first and the second holder.

[0030] As described above, when a pinch made by the first and the second holder is released before both the dies reach the bottom dead center at which both the dies are made to come close to each other, it is possible to prevent wrinkles, which are generated when the plate is excessively strongly stretched, from being generated. Further, it is possible to prevent small wall thickness portions, which are generated when the plate is excessively strongly stretched, from being generated. Further, it is possible to prevent small wall thickness portions, which are generated when the plate is excessively strongly stretched, from being generated. In this case, the paragraph "before the first and the second holder reach the bottom dead center" includes the meaning that the first and the second holder have reached the bottom dead center.

[0031] In this case, when the controller conducts controlling so that the first die can be made to come close to the second die, a pinch of the plate can be released accurately synchronously with the press forming.

[0032] According to the press working method and the press working apparatus of one or more embodiments of the present invention, when a pinch made by the first and the second holder is released before the first and the second holder reach the bottom dead center at which both the dies are made to come close to each other, the plate can be moved. Accordingly, it is possible to prevent wrinkles, which are generated when the plate is excessively strongly stretched, frombeinggenerated. Further, it is possible to prevent small wall thickness portions, which are generated when the plate is excessively

strongly stretched, from being generated.[0033] At least at the time of starting press forming, the plate is positively pinched between the first and the second holder. Therefore, positioning can be accurately

- ⁵ made and it is possible to prevent wrinkles from being generated at the initial stage of working. Further, operation of pinching and releasing the plate by the first and the second holder can be sufficiently conducted by ON-OFF control and it is unnecessary to give consideration
- to a slide of the plate. Accordingly, it is not needed to adjust a pushing force. Further, lubricant is not particularly needed. Therefore, operation can be performed simply. The method and apparatus of the present invention can be suitably applied to press working except for deep drawing.

[0034] Other aspects and advantages of the invention will be apparent from the following description and the appended claims.

20 BRIEF DESCRIPTION OF THE DRAWINGS

[0035]

25

30

35

40

45

Fig. 1 is a schematic illustration showing an arrangement of the press working apparatus of a first exemplary embodiment.

Fig. 2 is an enlarged view showing an additional working machine in a state in which a movable punch is retracted.

Fig. 3 is an enlarged view showing an additional working machine in a state in which a movable punch is protruded.

Fig. 4 is a block arrangement diagram showing a press drive portion and a die cushion drive portion.

Fig. 5 is a flow chart (1) showing a procedure of the press working method of the first exemplary embodiment.

Fig. 6 is a flow chart (2) showing a procedure of the press working method of the first exemplary embodiment.

Fig. 7 is a partially sectional enlarged view showing an upper die, a lower die, an additional worked portion of a steel plate and an additional working portion in the case where a slider is stopped at a bottom dead center.

Fig. 8 is a partially sectional enlarged view showing an upper die, a lower die, an additional worked portion of a steel plate and an additional working portion in the case where a slider is raised to a movable punch preparation position and the movable punch is protruded and locked.

Fig. 9 is a partially sectional enlarged view showing a state in which a slider is lowered again to a bottom dead center from the state shown in Fig. 8.

Fig. 10 is a partially sectional enlarged view showing a state in which a movable punch is retracted from the state shown in Fig. 9.

Fig. 11 is a schematic illustration showing an appa-

ratus body in a state in which a rise in a blank holder is temporarily stopped at a panel conveyance position.

Fig. 12 is a perspective view showing a sheet metal member of a trunk portion of a vehicle.

Fig. 13A is a graph showing a displacement of a slider in one cycle, Fig. 13B is a graph showing a displacement of a blank holder in one cycle, and Fig. 13C is a graph showing a displacement of a movable punch in one cycle.

Fig. 14 is a schematic illustration showing an arrangement of the press working apparatus of a second exemplary embodiment.

Fig. 15 is a block arrangement diagram showing a press drive portion and a die cushion drive portion. Fig. 16 is a flow chart showing a procedure of the press working method of the second exemplary embodiment.

Fig. 17 is a partially sectional view showing an upper die, lower die, holder and blank holder at the time of an arrival of a blank holder at a pinch release position.

Fig. 18 is a partially sectional view showing an upper die, lower die, holder and blank holder at the time of an arrival of a slider at a bottom dead center.

Fig. 19 is a schematic illustration of a press forming apparatus in a state in which a rise of a blank holder is temporarily stopped at a panel conveyance position.

Fig. 20A is a graph showing a displacement of a slider in one cycle and Fig. 20B is a graph showing a displacement of a blank holder in one cycle.

DETAILED DESCRIPTION OF THE EXEMPLARY EM-BODIMENTS

<First Exemplary Embodiment>

[0036] A press working method and the press working apparatus of a first exemplary embodiment of the present invention will be explained, referring to Figs. 1 to 13C. In the press working apparatus 10 of the first exemplary embodiment, after press working of the first time has been conducted on a steel plate (plate member) 12 which is a workpiece, press working of the second time, which is an additional working, is conducted.

[0037] As shown in Fig. 1, the press working apparatus 10 includes:

an apparatus body 14 for conducting working; and a control portion 16 for controlling the apparatus body 14.

[0038] The apparatus body 14 includes: an upper die mechanism 18; a lower die mechanism 20; and an additional working portion 22 provided inside the upper die mechanism 18. The upper die mechanism 18 includes: a servo motor 24 which is a drive source; a reduction

gear 26 driven and rotated by the servo motor 24; a rotary plate 28 driven and rotated by the reduction gear 26 at high torque; and a connecting rod 30, the upper end portion of which is pivotally attached onto a side of the rotary

⁵ plate 28 so that the connecting rod 30 can be oscillated. The servo motor 24 is, for example, of the AC type. Therefore, the responding property of the servo motor 24 is high and torque generated by the servo motor 24 seldom deviates. A rotary position of the shaft of the servo motor 10 24 is detected by an encoder 24a and sent to the control

24 is detected by an encoder 24a and sent to the control portion 16.

[0039] The upper die mechanism 18 includes: a slider 32 pivotally supported by an end portion of the connecting rod 30; a plurality of rails 34 (for example, four rails 34)

¹⁵ to guide the slider 32 in the vertical direction; a first linear sensor 36 to detect a position of the slider 32 and sent it to the control portion 16; and an upper die (a first die) 38 provided on a lower face of the slider 32.

[0040] The upper die 38 pinches a steel plate 12 together with a lower die (a second die) 52 so as to conduct press working. On a lower face of the upper die 38, a die face 38a is provided which comes into contact with an upper face of the steel plate 12. From the periphery of the upper die 38, an annular holder 40 is provided being

²⁵ a little protruded which is used for preventing the generation of wrinkles on the steel plate 12 and for preventing the occurrence of a positional deviation of the steel plate 12 at the time of press forming. Accordingly, the holder 40 comes into contact with the steel plate 12 before the

³⁰ die face 38a. A lower face of the holder 40 is formed into a shape corresponding to the forming shape, for example, the lower face of the holder 40 is formed into a horizontal face.

[0041] Further, the upper die 38 includes an additional
 ³⁵ working portion 22. The additional working portion 22 is provided for the following reasons. After the press working of the first time has been conducted on the steel plate by the upper die mechanism 18 and the lower die mechanism 20, the additional working portion 22 conducts the
 ⁴⁰ press working of the second time so as to conduct an

additional working on the steel plate. [0042] As shown in Fig. 2, the additional working por-

tion 22 includes: a movable punch 90 capable of protruding from the die face 38a; a spring 91 for pushing the

⁴⁵ movable punch 90 so that the movable punch 90 can be retracted from the die face 38a; a driver rod 92 for protruding the movable punch 90 from the die face 38a when the driver rod 92 slides on an inclined face of the movable punch 90; an actuator 93 for pushing out the driver rod

⁵⁰ 92; and a mechanical lock 94 for locking the driver rod 92 when the mechanical lock 94 is engaged in a cutout portion 92a formed on the driver rod 92 which has beenpushedout. The mechanical lock 94 is advanced and retracted in a direction perpendicular to the advancing and ⁵⁵ retracting direction of the driver rod 92 (the lateral direction in Fig. 2) when a predetermined actuator (not shown), which pushes out the mechanical rod 94, is operated. Therefore, the mechanical lock 94 can be attached in

and detached from the cutout portion 92a. An example of the actuator 93 is a cylinder.

[0043] The movable punch 90 is engaged in a guide hole 38b provided in the upper die 38. For example, the movable punch 90 can be advanced and retracted in an oblique direction as shown in Fig. 2, the inclination angle of which is approximately 45°. In the periphery of the forward end portion of the movable punch 90, a chamfered portion 90a is provided.

[0044] When the mechanical lock 94 has been released and the driver rod 92 is not pushed by the actuator 93, the movable punch 90 is given a force by an elastic action of the spring 91 so that the movable punch 90 can be retracted into the guide hole 38b. Accordingly, the driver rod 92 is moved to the right in Fig. 2. The driver rod 92 is moved until a protruding portion 92b of the driver rod 92 comes into contact with a step portion 95 of the upper die 38. At this time, a forward end face 90b of the movable punch 90 is set on the same face as the die face 38a. In the case where the die face 38a is a curved face, the forward end face 90b of the movable punch 90 is formed into the same curved face.

[0045] As shown in Fig. 3, when the driver rod 92 is pushed by the actuator 93 and moved to the left in Fig. 3, the movable punch 90 proceeds resisting an elastic force of the spring 91. Therefore, a forward end face 90b of the movable punch 90 protrudes from the die face 38a by width H. At this time, the mechanical lock 94 is engaged in the cutout portion 92a and locks the driver rod 92, so that the movable punch 90 can be fixed. An object to be locked by the lock means such as a mechanical lock 94 is not necessarily limited to the driver rod 92 but the movable punch 90 may be locked. In this case, an amount of the downward protrusion of the movable punch 90 from the die face 38a is represented by xh. When an inclination angle of the guide hole 38b is 45°, xh is represented by the expression $xh = H/2^{1/2}$.

[0046] Referring again to Fig. 1, the lower die mechanism 20 includes: a fixation table 50 which is used as a base; a lower die 52 arranged in an upper portion of the fixation table 50; an annular blank holder 54 for supporting a periphery of the steel plate 12; and a die cushion mechanism 56 for elevating a blank holder 54. The blank holder 54 is arranged being opposed to the holder 40. Therefore, the blank holder 54 pinches an end portion of the steel plate 12 together with the holder 40.

[0047] The lower die 52 is used for press working when it pinches the steel plate 12 together with the upper die 38. On an upper face of the lower die 52, a die face 52a is provided which comes into contact with a lower face of the steel plate 12. This die face 52a is formed into a shape corresponding to the aforementioned die face (the press forming face) 38a. In the lower face 52, a recess portion 58 is provided at a position corresponding to the additional worked portion 12a (shown in Fig. 7) which conducts an additional working on the steel plate 12 after the completion of the press working of the first time. An area of this recess portion 58 is set so that the movable punch 90 can push the steel plate 12 into the recess portion 58 and conduct press forming. A depth of the recess portion 58 is set at a value so that the steel plate 12 can be pinched by the front end face 90b and the bottom face 58a of the recess portion 58 when the mov-

able punch 90 is inserted into the recess portion 58. [0048] The die cushion mechanism 56 includes: a plurality of pins 60 which penetrate the fixation table 50 and the attaching portion 52b of the lower die 52 from the

¹⁰ lower side and are fixed in a lower portion of the blank holder 54; a plate 62 for connecting lower end portions of these pins 60; a plurality of cylinders 64 for elevating the plate 62; and a second linear sensor 66 for detecting a position of the plate 62 and sending a signal of the ¹⁵ position of the plate 62 to the control portion 16.

[0049] The die cushion mechanism 56 includes: a hydraulic motor 68 for supplying hydraulic fluid to the cylinders 64 and for recovering hydraulic fluid from the cylinders 64; and a servo motor 70 for rotating the hydraulic motor 68. Rotation of the servo motor 70 is transmitted

to the hydraulic motor 68 through a transmission portion 72 including a coupling, a reduction gear and so forth. The hydraulic motor 68 is rotated either normally or reversely being driven by the servo motor 70. Therefore, it

is possible for the hydraulic motor 68 to selectively supply hydraulic fluid to the rod side or the cap side of the cylinder 64. Due to the above constitution, while predetermined-pressure control is being conducted, the periphery of the steel plate 12 is appropriately pushed by both the holder 40 and the blank holder 54. Therefore, the generation of

wrinkles can be prevented.

[0050] The control portion 16 includes: a press drive portion 16a for driving and controlling the servo motor 24 while referring to signals sent from the encoder 24a and

³⁵ the first linear sensor 36; an additional working machine drive portion 16b for driving and controlling the actuator 93 and the mechanical lock 94; and a die cushion drive portion 16c for elevating the blank holder 54 by driving the servo motor 70 while referring to a signal sent from

the second linear sensor 66. The press drive portion 16a, the additional working machine drive portion 16b and the die cushion drive portion 16c are connected with each other. Therefore, the press drive portion 16a, the additional working machine drive portion 16b and the die cushion drive portion 16c can be operated synchronously

with each other. [0051] As shown in Fig. 4, the press drive portion 16a includes:

a servo power source portion 104 to which electric power obtained from an electric power source 100 is supplied after the voltage has been raised by a transformer 102; and a servo amplifier 106 for driving the servo motor 24 with electric power adjusted by
 the servo power source portion 104. In the servo amplifier 106, an amount of driving of the servo amplifier 106 is set while the software functional portion 108 is acting. A large capacity condenser 110 is pro-

vided between the servo power source portion 104 and the servo amplifier 106.

[0052] The die cushion drive portion 16c includes: a servo power source portion 112 to which electric power is supplied from the power source 100; and a servo amplifier 114 for driving the servo motor 70 with electric power adjusted by the servo power source portion 112. An amount of driving of the servo motor 70 is set by the servo amplifier 114 while the software functional portion 116 is acting.

[0053] An electric current can be made to flow in both the positive and the negative direction in the servo power source portion 112 and the servo amplifier 114. In the case where the servo motor 70 is rotated by a load and generates electricity, it is possible to conduct a regeneration of electric power in which an electric current obtained by the generation of electric power is supplied to the press drive portion 16a. The thus regenerated electric power is stored in the large capacity condenser 110 and used for driving the servomotor 24. Therefore, an increase in the power source capacity can be suppressed. **[0054]** Referring to Figs. 5 and 6, explanations will be made into a working method of working the steel plate 12, which is a workpiece, with the press working apparatus 10 composed as described above.

[0055] First of all, initial setting is made in step S1 in Fig. 5. That is, after the blank holder 54 has been raised to a predetermined position, the steel plate 12, which has not been worked yet, is supported by the blank holder 54. In the additional working portion 22, the actuator 93 is retracted and the upper die 38 is raised to an upper dead center.

[0056] In step S2, while the press drive portion 16a is acting, the servo motor 24 is driven and rotated so as to lower the slider 32.

[0057] When the slider 32 is somewhat lowered, the holder 40 comes into contact with an upper face of the steel plate 12. Therefore, the steel plate 12 is interposed between the holder 40 and the blank holder 54. At this point of time (shown by displacement x3 in Fig. 13A), the blank holder 54 is lowered while the die cushion drive portion 16c is acting (step S3). The die cushion drive portion 16c conducts pressure control so that the blank holder 54 can be lowered while the steel plate 12 is positively being held by an appropriate force generated by the blank holder 54 when a lower face of the steel plate 12 is pushed by the blank holder 54. That is, the blank holder 54 is pushed by the holder 40 via the steel plate 12. Therefore, the blank holder 54 is lowered while the steel plate 12 is plate 12 is positively being held by an appropriate force generated by the blank holder 54 when a lower face of the steel plate 12 is pushed by the blank holder 54. That is, the blank holder 54 is pushed by the holder 40 via the steel plate 12. Therefore, the blank holder 54 is lowered while the steel plate 12 is being given an appropriate force.

[0058] Due to the foregoing, while the peripheral portion of the steel plate 12 is being held by the holder 40 and the blank holder 54, the steel plate 12 is gradually pressed to a product shape by the upper die 38 and the lower die 52.

[0059] In the case of lowering the blank holder 54, the aforementioned regeneration may be made when elec-

tric power is generated by the servo motor 70. [0060] In step S4, according to a signal sent from the first linear sensor 36, the press drive portion 16a confirms whether or not a position of the slider 32 has reached the

- ⁵ bottom dead center (that is, the lowest position during one stroke of the upper die 38). When the slider 32 has reached the bottom dead center, the program proceeds to step S5. When the slider 32 has not reached the bottom dead center, the slider 32 continues to be lowered.
- 10 [0061] In step S5, operation of lowering the slider 32 and the blank holder 54 is temporarily stopped. At this time, as shown in Fig. 7, the steel plate 12 is pinched between the die face 38a of the upper die 38 and the die face 52a of the lower die 52 and press working has al-15 ready been completed.

[0062] In step S6, while the press drive portion 16a is acting, the servo motor 24 is driven and rotated so as to raise the slider 32.

[0063] In step S7, it is confirmed whether or not the slider 32 has been raised to a predetermined position at which the movable punch is ready for punching operation. When the slider 32 has been raised to the predetermined position at which the movable punch is ready for punching operation, the program proceeds to step S8.

25 When the slider 32 has not been raised to the predetermined position at which the movable punch is ready for punching operation, the slider 32 continues to be raised. [0064] In step S8, while the press drive portion 16a is acting, the servo motor 24 is stopped so as to stop the 30 slider 32 at the movable punch preparation position. The movable punch preparation position may be any position as long as the movable punch 90 can be protruded at the position. The movable punch preparation position is a position sufficiently lower than displacement x3 at the 35 point of time when the holder 40 comes into contact with an upper face of the steel plate 12 in step S3 described before. Concerning this matter, refer to Fig. 13A.

[0065] To be specific, it is preferable that distance xp from the bottom dead center to the movable punch preparation position is approximately 1 to 5 times as long as an amount of the downward protrusion xh (shown in Fig. 3) of the movable punch 90. It is more preferable that distance xp from the bottom dead center to the movable punch preparation position is approximately 1.1 to 3

⁴⁵ times as long as the amount of the downward protrusion xh. When distance xp is set as described above, the movable punch 90 can be positively protruded. Further, a period of time necessary for raising the slider 32 can be reduced. Accordingly, the cycle time can be shortened.

⁵⁰ [0066] In step S9 (the punch protruding step), while the additional working machine drive portion 16b is acting, the driver rod 92 is protruded via the actuator 93. Due to this operation, a forward end face 90b of the movable punch 90 can be protruded from the die face 38a
⁵⁵ by width H as shown in Fig. 3. At this time, the slider 32 is raised to the movable punch preparation position. Therefore, the movable punch 90 can be positively protruded. Since no load is given to the movable punch 90,

10

30

35

the movable punch 90 can be protruded by a weak force. Therefore, it is sufficient to use an actuator 93, the capacity of which is small. For example, it is sufficient to use a pneumatic cylinder.

[0067] The driver rod 92 is set in such a manner that when the driver rod 92 is advanced at the maximum while the actuator 93 is acting, the forward end face 90b of the movable punch 90 is protruded from the die face 38a by width H. Alternatively, the driver rod 92 may be controlled as follows. When a linear sensor or a limit switch is provided and an advancing distance of the driver rod 92 is referred, the driver rod 92 is stopped when it is advanced at an appropriate position.

[0068] In step S10 (the punch protrusion step), as shown in Fig. 8, while the additional working machine drive portion 16b is acting, the mechanical lock 94 is driven so as to engage the mechanical lock 94 with the cutout portion 92a of the driver rod 92, and the driver rod 92 and the movable punch 90 are locked with each other. The mechanical lock 94 may be driven by a drive system of ON and OFF conducted by a solenoid. Alternatively, when a linear sensor or a limit switch is provided, an amount of advancement of the mechanical lock 94 may be controlled by the linear sensor or the limit switch.

[0069] In step S11 (the additional forming step) shown in Fig. 6, while the press drive portion 16a is acting, the servo motor 24 is driven and rotated so as to lower the slider 32 again.

[0070] In step S12 (the additional forming step), the press drive portion 16a confirms whether or not the slider 32 has reached the bottom dead center while referring to a signal sent from the first linear sensor 36. When the slider 32 has reached the bottom dead center, the program proceeds to step S13. When the slider 32 has not reached the bottom dead center, the slider 32 is continuously lowered.

[0071] In step S13 (the additional forming step), a descent of the slider 32 and a descent of the blank holder 54 are temporarily stopped. At this time, as shown in Fig. 9, the steel plate 12, which has already been pressformed, is pushed by the upper die 38 and the lower die 52. Further, when the movable punch 90 is inserted into the recess portion 58, the additional worked portion 12a is pushed and deformed. When the press working is conducted, the movable punch 90 receives a reaction force. However, since the movable punch 90 is fixed by the mechanical lock 94, press forming can be stably conducted.

[0072] Since the peripheral portion of the additional worked portion 12a is restricted by the die face 38a of the upper die 38 and the die face 52a of the lower die 52, wrinkles are not generatedon the steel plate and press forming canbe conducted with high accuracy. In the press working of the initial time conducted in step S4 and S5 and in the press working of the second time conducted in step S13, it is unnecessary to move the steel plate 12. Further, since the slider 32 is only reciprocated in the distance of displacement xp which is short enough,

a working interval is short. Therefore, a cycle time can be reduced. Since the press working of the first time and the press working of the second time are continuously conducted in the same step, the working accuracy can be enhanced.

[0073] In step S14, while the additional working machine drive portion 16b is acting, the mechanical lock 94 is driven so as to draw it out from the cutout portion 92a

of the driver rod 92, that is, the driver rod 92 and the movable punch 90 are unlocked. [0074] In step S15, as shown in Fig. 10, while the additional working machine drive portion 16b is acting, the drive rod 92 is retracted through the actuator 93 and

moved until the protrusion 92b comes into contact with the step portion 95 of the upper die 38. Due to the above operation, while the spring 91 is exhibiting an elastic action, the movable punch 90 is retracted to a position where the front end face 90b of the movable punch 90 is located on the same face as the die face 38a.

[0075] In step S16, while the press drive portion 16a is acting, the servo motor 24 is driven and rotated to raise the slider 32. At the same time, while the die cushion drive portion 16c is acting, the blank holder 54 is raised. At this point of time, the blank holder 54 is left being stopped.

[0076] In step S17, it is confirmed whether or not the slider 32 has reached a panel conveyance position. When the slider 32 has reached the panel conveyance position, the program proceeds to step S18. When the

slider 32 has not reached the panel conveyance position, the slider 32 continues to be raised.

[0077] In step S18, while the die cushion drive portion 16c is acting, the blank holder 54 is raised. Due to this operation, the blank holder 54 is raised a little later than the slider 32.

[0078] In step S19, the die cushion drive portion 16c confirms whether or not the blank holder 54 has reached the panel conveyance position. When the blank holder 54 has reached the panel conveyance position, the pro-

⁴⁰ gram proceeds to step S20. When the blank holder 54 has not reached the panel conveyance position, the blank holder 54 continues to be raised.

[0079] In step S20, as shown in Fig. 11, a rise of the blank holder 54 is temporarily stopped and the steel plate

⁴⁵ 12, which has already been subjected to press working and additional working, is conveyed to the next step, for example, a welding step by a predetermined conveyance means.

[0080] In step S21, the die cushion drive portion 16c raises the blank holder 54 again.

[0081] In step S22, the die cushion drive portion 16c confirms whether or not the blank holder 54 has reached a working wait position. When the blank holder 54 has reached the working wait position, the program proceeds to step S23. When the blank holder 54 has not reached the working weit position the blank holder 54 has not reached

the working wait position, the blank holder 54 continues to be raised.

[0082] In step S23, a rise of the blank holder 54 is

50

stopped and the steel plate 12, which has not been worked yet, is arranged at a predetermined position. In this connection, even in this period of time, the slider 32 continues to be raised.

[0083] In step S24, the press drive portion 16a confirms whether or not the slider 32 has reached the top dead center referring to a signal sent from the first linear sensor 36. When the slider 32 has not reached the top dead center, it continues to be raised. When the slider 32 has reached the top dead center, the processing of this time shown in Figs. 5 and 6 is completed. When the slider 32 has reached the top dead center, the slider 32 may be temporarily stopped for maintaining an appropriate relation with the cycle time of the other step. In the case where no influence is given to the other step, the slider 32 may not be temporarily stopped and the next steel plate 12 may be continuously worked.

[0084] The above processing is expressed in one flow chart. However, for example, the press drive portion 16a, the additional working machine drive portion 16b and the die cushion drive portion 16c may be independently operated while the mutual synchronization is being confirmed among them.

[0085] According to the press working method and the press working apparatus 10 described above, for example, the trunk portion sheet metal 140 for a vehicle shown in Fig. 12 can be press-formed. In this case, the bent portion 140a, which is located on the boundary between the upper face and the rear face, is worked by the press forming of the first time. The dent portion 140b, to which a license plate is attached, is worked by the press forming of the second time. In this connection, the above dent portion 140b can not be formed by a conventional press working method and press working apparatus. Therefore, it is conventional that another part is attached at a position where the dent portion is to be formed. According to the press working method and the press working apparatus 10 of the first exemplary embodiment, it is possible to form the dent portion 140b out of one steel plate 12. Therefore, the number of parts and the number of man-days necessary for assembling can be reduced.

[0086] A series of the above working cycle is expressed by the time charts shown in Figs. 13A to 13C. In the graphs of Figs. 13A to 13C, on the axis of abscissas representing the time, the step numbers in the above processing are attached to corresponding portions.

[0087] As shown in Fig. 13A displacement x of the slider er 32 changes as follows. Displacement x of the slider 32 changes from top dead center x1 to bottom dead center x2. Then, displacement x of the slider 32 once returns by displacement xp. After the processing of protruding and locking of the movable punch 90 (steps S9 and S10), displacement x of the slider 32 reaches bottom dead center x2 again. After the completion of step S18, displacement x of the slider 32 returns to top dead center x1 again. At the time corresponding to step S3, displacement x of the slider 32 reaches displacement x3 at which the holder 40 comes into contact with an upper face of the steel plate 12. Displacement x4 at the point of time of step S18 is a panel conveyance position, that is, displacement x4 at the point of time of step S18 is a position corresponding to displacement y3 of the blank holder 54.

⁵ [0088] As shown in Fig. 13B, displacement y of the blank holder 54 stops at working wait position y1 in the period of time corresponding to steps S1 to S3 and in the period of time after step S23. Between step S5 and step S18, displacement y of the blank holder 54 stops at the

¹⁰ position of displacement y2. In the periods of time between step S3 and step S5, between step S18 and step S20 and between step S21 and step 23, the blank holder 54 ascends and descends at the substantially same speed as that of the slider 32. In the period of time be-

¹⁵ tween step S20 and step S21, the blank holder 54 stops at panel conveyance position y3.

[0089] As shown in Fig. 13C, displacement z of the movable punch 90 stops at wait position z1 in the periods of time between steps S1 and S9 and after step S15. The
20 movable punch 90 starts protruding in step S9 right after step S8 and is displaced by width H. After that, the mov-

able punch 90 returns to wait position z1 in step S15. [0090] As described above, according to the press working method and the press working apparatus 10 of the first exemplary embodiment, after the completion of

press forming of the first time, the upper die 38 is separated from the lower die 52 and the movable punch 90 is protruded and locked and then the upper die 38 is made to come close to the lower die 52 again. Due to ³⁰ the above operation, without using another independent

working means, the steel plate 12, on which press forming of the first time has already been completed, can be subjected to press forming again.

[0091] Since the movable punch 90 is provided in the ³⁵ upper die 38, the entire press working apparatus can be made compact. Therefore, an installation space can be reduced. Further, only when the movable punch 90 is protruded from the upper die 38 and locked, a preparation of press forming of the second time is completed. There-

⁴⁰ fore, it is possible to effectively conduct press forming a plurality of times on the steel plate 12 in a short period of time of working. Further, since working can be conducted twice by one press working apparatus 10, no labor is required for conveying the steel plate 12 between the 45 apparatus.

[0092] The time of conducting the step in which the movable punch 90 is protruded and the time of operating the additional working portion 22 are set by the control portion 16 which conducts controlling of making the upper die 38 come close to the lower die 52. Therefore, the

movable punch 90 can be accurately synchronized with the press working.

55 Claims

1. A press working method of working a press-formed product with a servo press, comprising:

characterized by

an additional forming step in which the first die (38) is again made to come close to the second die (52) after the completion of the punch protruding step and the plate (12), which has already been pressed, is pressed by the first die (38) and a portion (12a) of the plate (12) is pushed and deformed by the movable punch (90).

- 2. The press working method according to claim 1, wherein the operation time of control in the punch protruding step and the additional forming step after the completion of press forming is set by a controller for conducting control so that the first die (38) can be made to come close to the second die (52).
- 25 3. The press working method according to any of the preceding claims wherein a position at which the first die (38) is separated in the punch protruding step is a position located closer to a bottom dead center than a top dead center of the first die (38).
- 4. A press working apparatus (10) in which servo press control is conducted, comprising:

a movable punch (90) provided in a first die (38) and capable of protruding from a press forming 35 face (38a); and

a lock means (94) suitable for locking the movable punch (90) at a position protruding from the press forming face (38a),

wherein the apparatus further comprises

a press drive portion (16a) suitable for making close and separate the first die from the second die: and

an additional working machine drive portion (16b) suitable for protruding/retracting the movable punch from the first die toward the second die.

characterised in that the press drive portion (16a) and the additional working machine drive portion (16b) are configured so that, in use, after the first die (38) has been made to come close to a second die (52) and a plate (12) has been pressed,

said first die (38) is separated from said second die (52) by the press drive portion (16a), and the movable punch (90) protrudes from the first die

(38) toward the second die (52) by an additional working machine drive portion (16b) and is locked by the lock means (94), and the first die (38) is again made to come close to the second die (52) so as to push the plate, which has already been subjected to forming with the first die (38), and push and deform a portion (12a) of the plate (12) with the movable punch (90) by the press drive portion (16a).

10

15

30

40

5. The press working apparatus (10) according to claim 4, wherein the time of protruding the punch (90) and the time of making the first die (38) come close to the second die (52) are set by the same controller (16).

Patentansprüche

20 1. Pressverfahren zur Bearbeitung eines mit einer Servopresse pressgeformten Produkts, aufweisend:

> einen Pressformungsschritt zur Durchführung einer Pressformung an einer Platte (12), wenn ein erstes Formwerkzeug (38) veranlasst wird, nahe an ein zweites Formwerkzeug (52) zu kommen, und

> einen Stanze-Vorschubschritt, bei dem das erste Formwerkzeug (38) von dem zweiten Formwerkzeug (52) getrennt wird und eine bewegbare Stanze (90) von dem ersten Formwerkzeug (38) zum zweiten Formwerkzeug (52) vorgeschoben und verriegelt wird,

gekennzeichnet durch

einen zusätzlichen Formungsschritt, bei dem das erste Formwerkzeug (38) nach der Vollendung des Stanz-Vorschubschritts wieder veranlasst wird, nahe an das zweite Formwerkzeug (52) zu kommen, und die Platte (12), die schon gepresst worden ist, von dem ersten Formwerkzeug (38) gepresst wird und ein Abschnitt (12a) der Platte (12) von der bewegbaren Stanze (90) gedrückt und deformiert wird.

- 45 Pressverfahren nach Anspruch 1, wobei die Be-2. triebszeit einer Steuerung bei dem Stanz-Vorschubschritt und dem zusätzlichen Formungsschritt nach der Vollendung der Pressformung von einem Kontroller zur Durchführung einer Steuerung so einge-50 stellt wird, dass das erste Formwerkzeug (38) veranlasst werden kann, nahe an das zweite Formwerkzeug (52) zu kommen.
 - 3. Pressverfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, wobei eine Position, zu der das erste Formwerkzeug (38) beim Stanz-Vorschubschritt getrennt wird, eine Position ist, die näher an einem unteren Totpunkt als einem oberen Totpunkt des ersten

10

15

20

25

30

35

40

45

50

55

Formwerkzeugs (38) lokalisiert ist.

4. Pressvorrichtung (10), bei der eine Servopressesteuerung durchgeführt wird, aufweisend:

eine bewegbare Stanze (90), die in einem ersten Formwerkzeug (38) bereitgestellt ist und fähig ist zum Vorspringen von einer Pressformungsfläche (38a), und

eine Verriegelungseinrichtung (94), die geeignet ist zur Verriegelung der bewegbaren Stanze (90) bei einer von der Pressformungsfläche (38a) vorspringenden Position, wobei die Vorrichtung außerdem aufweist:

einen Presse-Ansteuerungsabschnitt (16a), der geeignet ist, das erste Formwerkzeug nahe an das zweite Formwerkzeug zu bringen und von diese zu trennen, und einen zusätzlichen Bearbeitungsmaschinen-Ansteuerungsabschnitt (16b), der geeignet ist zum Vorschieben/Zurückschieben der bewegbaren Stanze von dem ersten/zweiten Formwerkzeug zu dem zweiten/ersten Formwerkzeug,

dadurch gekennzeichnet, dass

der Presse-Ansteuerungsabschnitt (16a) und der zusätzliche Bearbeitungsmaschinen-Ansteuerungsabschnitt (16b) so konfiguriert sind, dass, im Betrieb, nachdem das erste Formwerkzeug (38) veranlasst worden ist, nahe an das zweite Formwerkzeug (52) zu kommen, und eine Platte (12) gepresst worden ist, das erste Formwerkzeug (38) von dem zweiten Formwerkzeug (52) durch den Presse-Ansteuerungsabschnitt (16a) getrennt wird und die bewegbare Stanze (90) durch einen zusätzlichen Bearbeitungsmaschinen-Ansteuerungsabschnitt (16b) von dem ersten Formwerkzeug (38) zu dem zweiten Formwerkzeug (52) vorgeschoben und von der Verriegelungseinrichtung (94) verriegelt wird, und das erste Formwerkzeug (38) wieder veranlasst wird, nahe an das zweite Formwerkzeug (52) zu kommen, um die Platte, die schon einer Formung mit dem ersten Formwerkzeug (38) unterworfen worden ist, zu drücken und einen Abschnitt (12c) der Platte (12) mit der bewegbaren Stanze (90) durch den Presse-Ansteuerungsabschnitt (16a) zu drükken und deformieren.

 Pressvorrichtung (10) nach Anspruch 4, wobei die Zeit zum Vorschieben der Stanze (90) und die Zeit zum Veranlassen des ersten Formwerkzeugs (38), nahe an das zweite Formwerkzeug (52) zu kommen, vom gleichen Kontroller (16) eingestellt werden.

Revendications

 Procédé de travail à la presse consistant à travailler un produit formé à la presse avec une servopresse, comprenant :

une étape de formation à la presse consistant à réaliser la formation à la presse sur une plaque (12) lorsque l'on fait se rapprocher un premier moule (38) d'un second moule (52) ; et une étape de saillie de poinçon dans laquelle le premier moule (38) est séparé du second moule (52) et un poinçon mobile (90) fait saillie du premier moule (38) vers le second moule (52) et est verrouillé ;

caractérisé par :

- une étape de formation supplémentaire dans laquelle on fait à nouveau se rapprocher le premier moule (38) du second moule (52) après l'achèvement de l'étape de saillie de poinçon et la plaque (12), qui a déjà été pressée, est pressée par le premier moule (38) et une partie (12a) de la plaque (12) est poussée et déformée par le poinçon mobile (90).
- Procédé de travail à la presse selon la revendication

 dans lequel le temps de fonctionnement de commande lors de l'étape de saillie de poinçon et l'étape de formation supplémentaire après l'achèvement de la formation à la presse est déterminé par un contrôleur pour réaliser la commande de sorte que le premier moule (38) peut se rapprocher du second moule (52).
- 3. Procédé de travail à la presse selon l'une quelconque des revendications précédentes, dans lequel une position à laquelle le premier moule (38) est séparé à l'étape de saillie de poinçon est une position plus à proximité d'un point mort bas que d'un point mort haut du premier moule (38).
- Appareil de travail à la presse (10) dans lequel on réalise la commande de la servopresse, comprenant :

un poinçon mobile (90) prévu dans un premier moule (38) et pouvant faire saillie d'une face de formation de presse (38a) ; et

des moyens de blocage (94) appropriés pour bloquer le poinçon mobile (90) dans une position faisant saillie de la face de formation de presse (38a),

dans lequel l'appareil comprend en outré :

une partie d'entraînement de presse (16a) ap-

propriée pour se rapprocher et séparer le premier moule du second moule ; et une partie d'entraînement de machine de travail supplémentaire (16b) appropriée pour faire faire saillie / rétracter le poinçon mobile du premier 5 moule vers le second moule, caractérisé en ce que la partie d'entraînement de presse (16a) et la partie d'entraînement de machine de travail supplémentaire (16b) sont configurées de sorte, qu'à l'usage, après que le premier moule (38) a 10 été amené à se rapprocher du second moule (52) et qu'une plaque (12) a été pressée, ledit premier moule (38) est séparé dudit second moule (52) par la partie d'entraînement de presse (16a) et le poinçon mobile (90) fait saillie du 15 premier moule (38) vers le second moule (52) par une partie d'entraînement de machine de travail supplémentaire (16b) et est bloqué par les moyens de blocage (94), et le premier moule (38) est à nouveau amené à se rapprocher du 20 second moule (52) afin de pousser la plaque qui a déjà été soumise à la formation avec le premier moule (38) et de pousser et de déformer une partie (12a) de la plaque (12) avec le poinçon mobile (90) par la partie d'entraînement de pres-25 se (16a).

Appareil de travail à la presse (10) selon la revendication 4, dans lequel le temps de saillie du poinçon (90) et le temps pour amener le premier moule (38) à se rapprocher du second moule (52) sont déterminés par le même contrôleur (16).

35

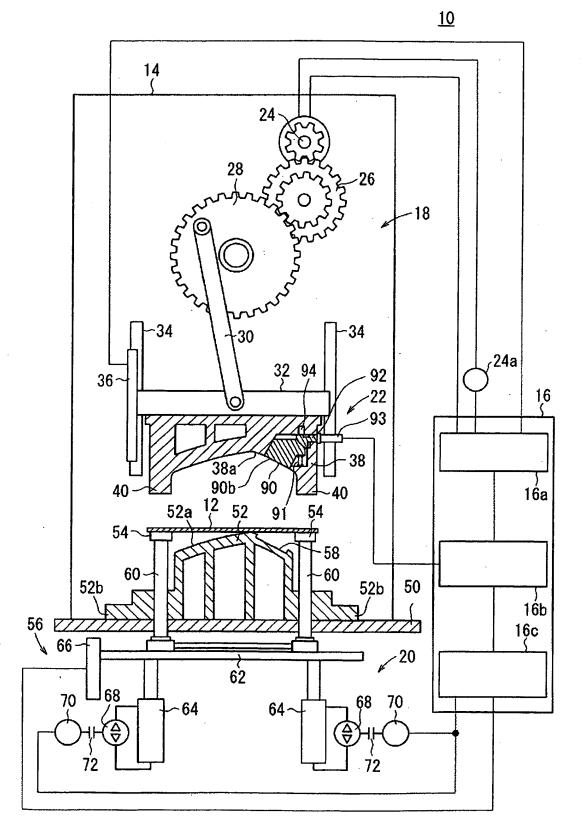
30

40

45

50

FIG.1



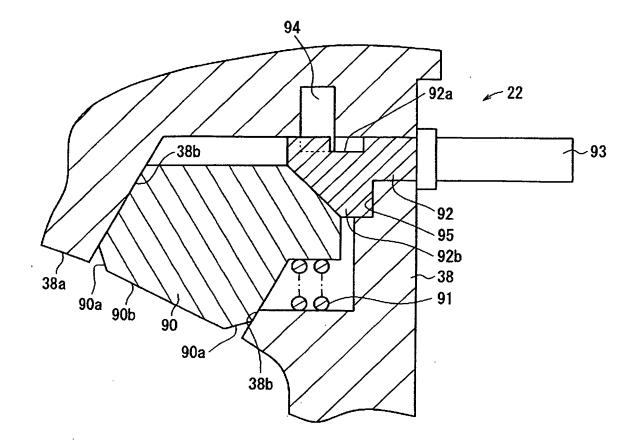
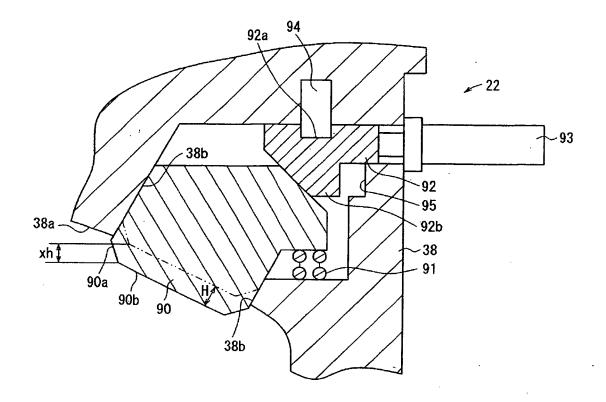
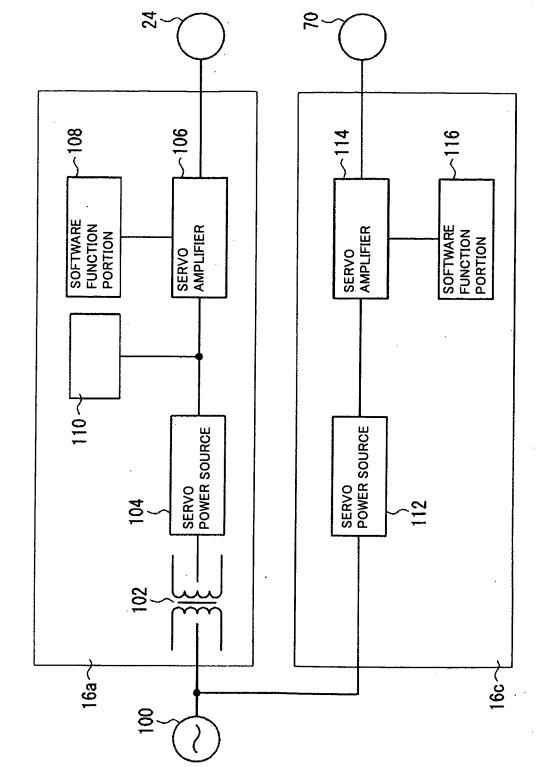


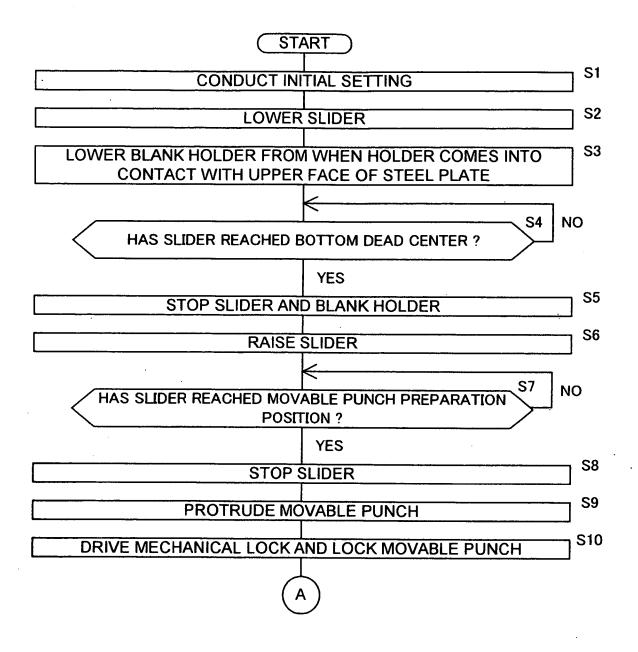
FIG.2



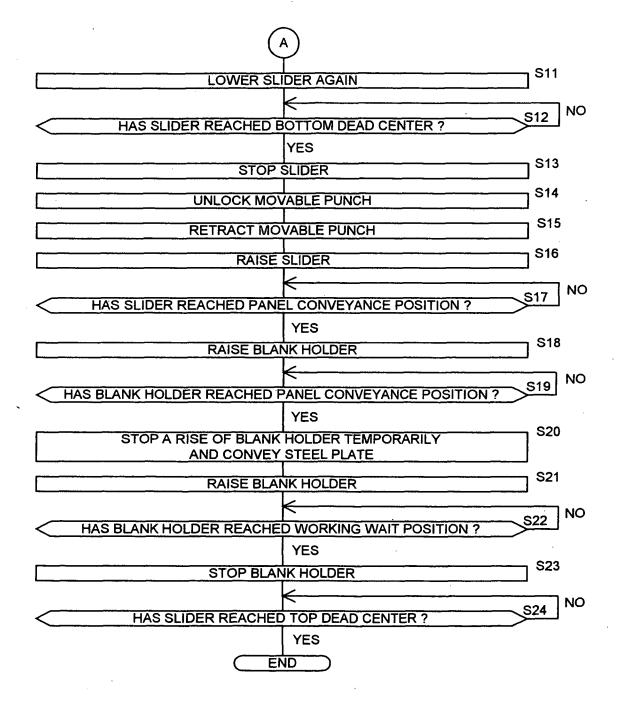


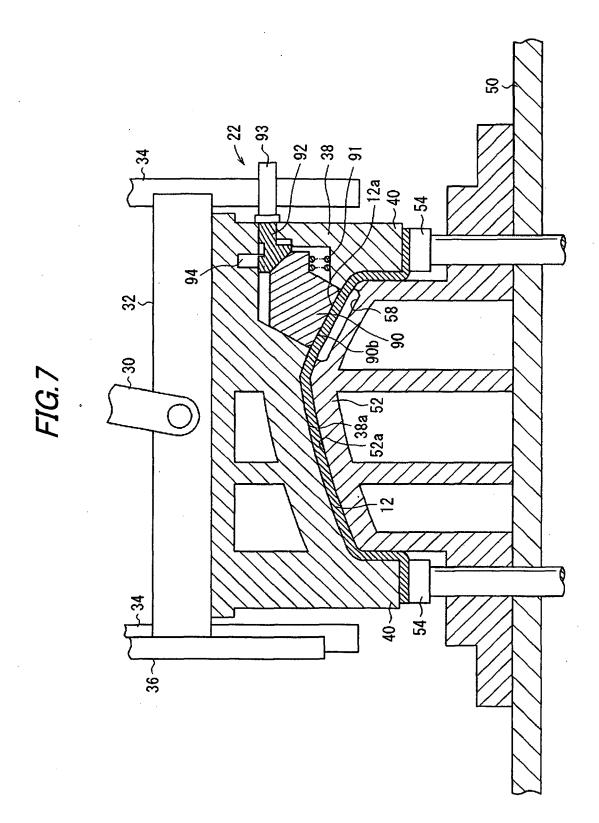


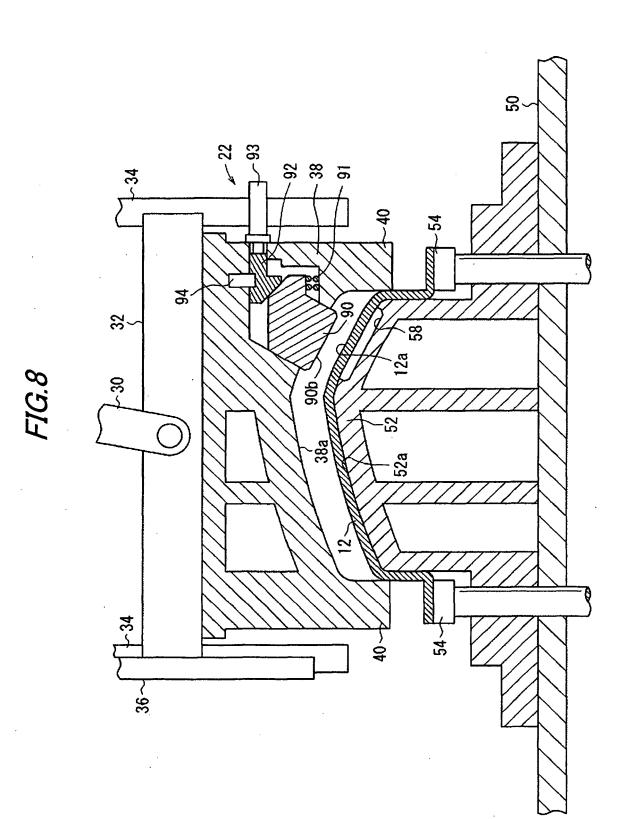


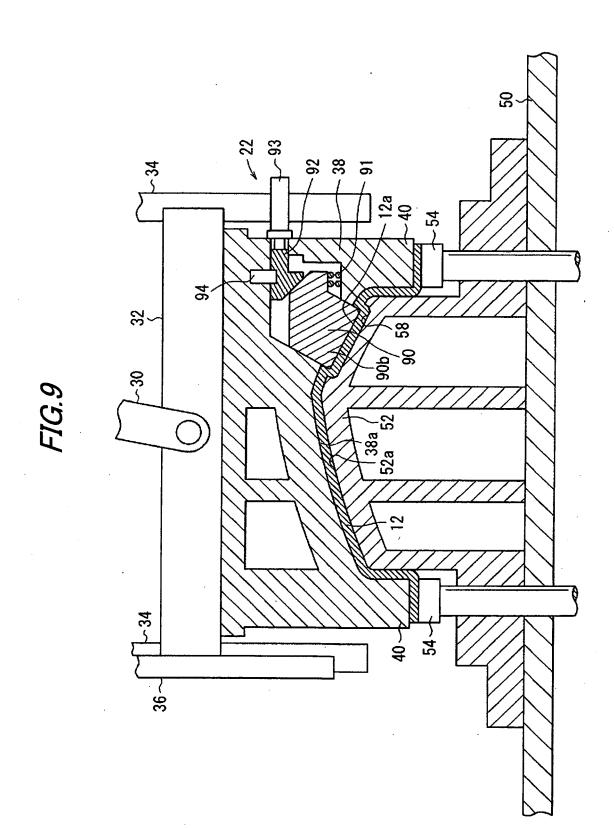


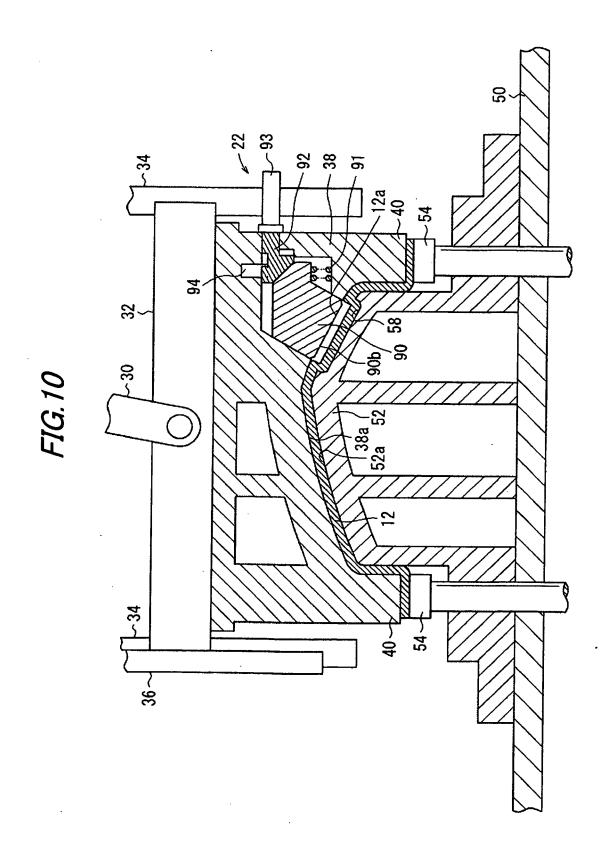






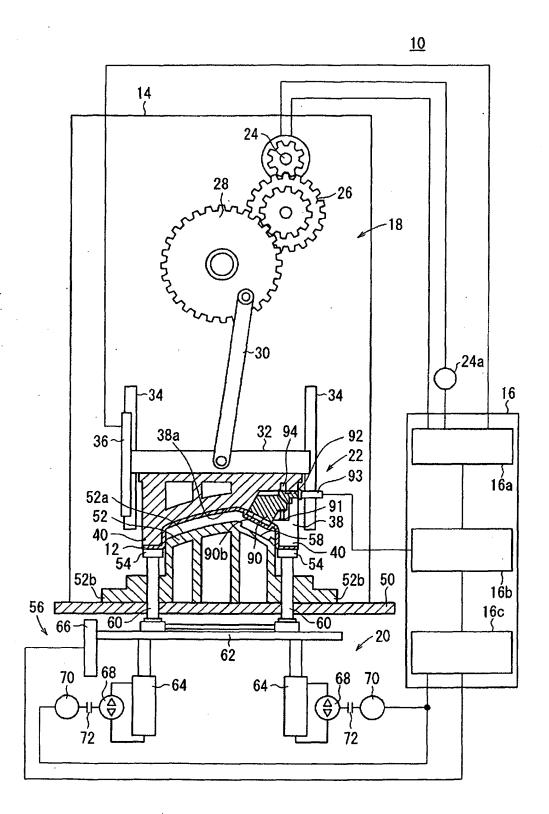


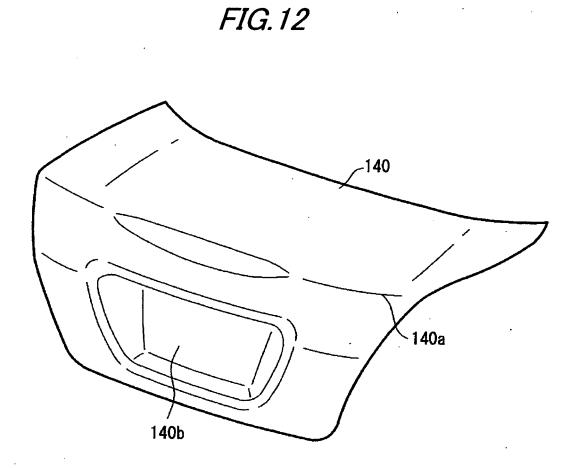




EP 1 844 871 B1

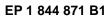
FIG.11

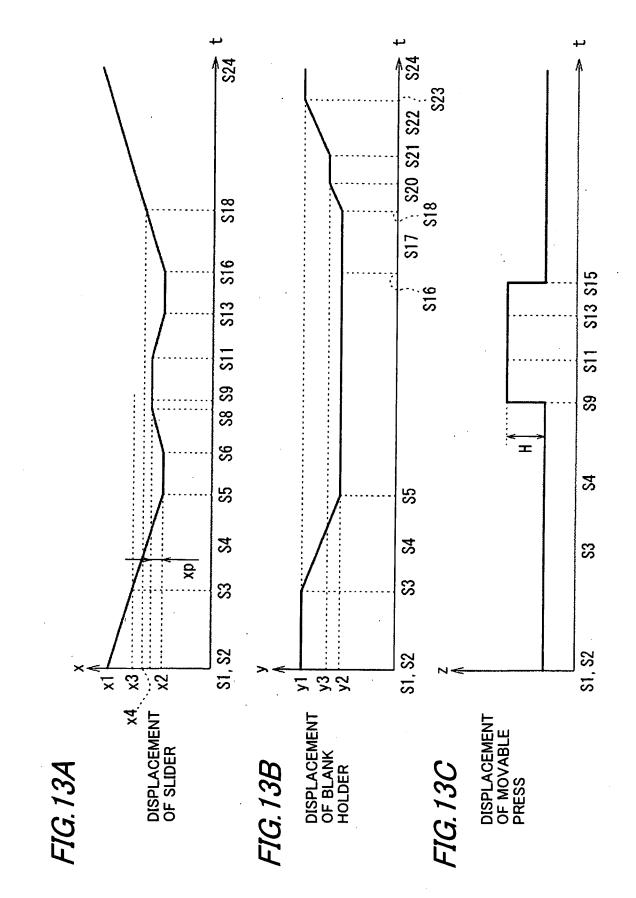




.

24





REFERENCES CITED IN THE DESCRIPTION

This list of references cited by the applicant is for the reader's convenience only. It does not form part of the European patent document. Even though great care has been taken in compiling the references, errors or omissions cannot be excluded and the EPO disclaims all liability in this regard.

Patent documents cited in the description

- JP 2001150200 A [0003]
- JP 3537287 B [0003] [0004] [0005]
- JP 2005199318 A [0007] [0009] [0010] [0011]
- US 5941110 A [0012]